

PLEASE
DO NOT
DISTURB



savjesno
s otpadom

Ratschläge für die Abfallverringerung

- Verwenden Sie Stoffbeutel anstelle von Plastiktüten.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Einwegprodukten (Plastikteller und –Besteck, Plastikflaschen).
- Kaufen Sie Waren in loser Schüttung, Produkte mit weniger Verpackungen, oder wählen Sie Produkte in Verpackungen, die mehrfach verwendet werden können.
- Kaufen sie rational (anstelle mehrerer kleiner Verpackungen eine große) und geplant ein (das, was Sie wirklich brauchen).
- Verschenken Sie Dinge, die Sie nicht mehr benötigen.
- Sortieren, Recyceln, Kompostieren Sie.

Savjeti za smanjenje otpada

- koristite platnene umjesto plastičnih vrećica
- izbjegavajte korištenje proizvoda za jednokratnu uporabu (plastični tanjuri i pribor za jelo, plastične boce)
- kupujte proizvode u rinfuzi, proizvode s manje ambalaže ili birajte proizvode u ambalaži koja se može koristiti više puta
- kupujte racionalno (umjesto više manjih pakiranja, jedno veće) i planski (ono što vam i koliko vam zaista treba)
- stvari koje više ne koristite, poklonite
- sortirajte, reciklirajte, kompostirajte

Naziv projekta:

Podizanjem svijesti građana do smanjenja količine otpada
Referentni broj ugovora: KK.06.3.1.07.0021

Partneri u projektu:

Općine Konjščina, Budinščina, Hrašćina, Novi Golubovec i Lobar sudjeluju u projektu "Podizanjem svijesti građana do smanjenja količine otpada"

Cilj projekta:

Cilj projekta je informirati 100% stanovnika Općine Konjščina, Budinščina, Hrašćina, Novi Golubovec i Lobar o načinima postupanja otpadom koji dovode do smanjenja količine otpada odloženog na odlagališta kroz 5 obveznih i 7 preporučenih izobrazno-informativnih aktivnosti. Uz izobrazno informativne aktivnosti projekt uključuje aktivnosti promidžbe i vidljivosti i upravljanja projektom. Stečeno znanje građani će primijeniti pri promjeni svojih svakodnevnih životnih navika i usvojiti važnost odgovornog postupanja s otpadom u smislu održivog razvoja svojih lokalnih sredina.

Podaci o nositelju projekta:

Općina Konjščina, Ulica Ivce Gluhaka 13, 49282 Konjščina
www.konjscina.hr

Ukupna vrijednost projekta: 477.086,06 HRK

EU sufinanciranje projekta: 405.523,14 kuna HRK (85%)

Razdoblje provedbe projekta: 7. 5. 2018. - 7. 5. 2019.

Kontakt osoba za provođenje projekta:

Mirko Krznar, tel: +385 (0) 49 465 905

e-mail: nacelnik@konjscina.hr

Više informacija o EU fondovima dostupno je na stranici Ministarstva regionalnoga razvoja i fondova Europske unije:

www.strukturnifondovi.hr

Projekt je sufinancirala Europska unija iz Kohezijskog fonda

Sadržaj ove publikacije isključiva je odgovornost Općine Konjščina.

Projektname:

Bürger sensibilisieren, um die Abfallmenge zu reduzieren
(Ref.-Nummer: KK.06.3.1.07.0021)

Projektpartner:

Die Gemeinden Konjščina, Budinščina, Hrašćina, Novi Golubovec und Lobar wirken am Projekt „Bürger sensibilisieren, um die Abfallmenge zu reduzieren“ mit.

Angaben zum Projektträger:

Gemeinde Konjščina, Ulica Ivce Gluhaka 13, 49282 Konjščina
www.konjscina.hr

Gesamtwert des Projekts: 477.086,06 HRK

Mitfinanzierung des Projekts durch die EU: 405.523,14 HRK (85 %)

Projektrealisierung: 7. 5. 2018 - 7. 5. 2019

Mehr Informationen zu EU-Fonds finden Sie auf der Seite des Ministeriums für regionale Entwicklung und EU-Fonds: www.strukturnifondovi.hr.

Die EU hat das Projekt aus dem Kohäsionsfond mitfinanziert.

Der Inhalt dieser Publikation ist die ausschließliche Verantwortung der Gemeinde Konjščina.

XM studio, 2019. • ilustracije: shutterstock.com



Europska unija
Zajedno do fondova EU



FOND ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I
ENERGETSKU UČINKOVITOST



savjesno
s otpadom

**BÜRGER SENSIBILISIEREN, UM DIE
ABFALLMENGE ZU REDUZIEREN**

**PODIZANJEM SVIJESTI GRAĐANA DO
SMANJENJA KOLIČINE OTPADA**

www.savjesno.eu

| Konjščina | Hrašćina | Budinščina | Lobar | Novi Golubovec |



Europska unija
Zajedno do fondova EU



Projekt je sufinancirala Europska unija iz Kohezijskog fonda



Liebe Touristen,

wir freuen uns, dass Sie für Ihren Urlaub die wunderschöne Landschaft von Zagorje gewählt haben. Wir sorgen dafür, dass unsere Landschaft sauber ist. Helfen auch Sie uns dabei, dass es so bleibt! Die Art der Abfalltrennung bei uns unterscheidet sich vielleicht von der in Ihrer Gegend. Wir haben für Sie allgemeine Anleitungen vorbereitet, und über die detaillierten Informationen zur Deponiestelle und zum Abtransport des Abfalls können Sie von Ihrem Gastgeber mehr erfahren.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, und dass Sie sich wohl fühlen!

Dragi turisti,

Drago nam je da ste za svoj odmor odabrali predivan krajolik Zagorja. Mi se brinemo da naš krajolik bude čist, pomozite nam da takav i ostane. Način prikupljanja otpada kod nas se možda razlikuje od načina prikupljanja otpada u vašem kraju. Pripremili smo vam općenite upute, a o detaljnim informacijama o mjestu odlaganja i načinu odvoza otpada raspitajte se kod vašeg domaćina.

Želimo vam da se ugodno osjećate i dobro provedete!

Wie recycelt man?

- 1) Bereiten Sie sich für das Recyceln vor – erkundigen Sie sich über die Details und die Abfallsorten, die getrennt werden.
- 2) Trennen Sie den Abfall – jede Sorte in den dafür vorgesehenen Behälter.

Es ist wichtig, dass Sie den getrennt gesammelten Abfall nicht mit dem Kommunalabfall oder anderen Abfallsorten mischen, weil sich auf diese Weise die Recycling-Möglichkeit verringert. Aus Abfall wird so Müll!

KOMMUNALER ABFALL

In den Behälter für den kommunalen Abfall können Sie folgendes legen:

- Staubsaugerbeutel, Hygienetücher und Feuchttücher, verschmutztes oder überzogenes Wachspapier, Verpackungen, die nicht recycelt werden (z.B. mehrschichtig aus Plastik und Aluminium, Medikamentenverpackungen), Aufkleber, Schwämme und Tapeten, Schüsseln, Holzzubehör, Windel, Damenbinden.

Folgendes darf nicht in den Behälter für kommunalen Abfall gelegt werden:

- Metall-, Glas- und Plastikverpackungen, gebrauchte Milch- und Getränkeverpackungen, elektrische und elektronische Geräte, gefährlicher Abfall (Leuchtstoff-Glühbirnen, Lacke, Schmelzmittel, Batterien und Akkumulatoren), flüssiger und halbflüssiger Abfall.

Kako reciklirati?

- 1) Pripremite se za recikliranje – raspitajte se o detaljima i vrstama otpada koji se selektira
- 2) Odvojite otpad – svaku vrstu u za to predviđeni spremnik

Važno je da se odvojeno sakupljeni otpad ne miješa s komunalnim ili drugim vrstama jer se tako smanjuju mogućnosti za recikliranje. Možemo reći da tako od otpada nastaje smeće!

KOMUNALNI OTPAD

U spremnik za komunalni otpad možete odložiti:

- vrećice iz usisavača, higijenske papire i vlažne maramice, zaprljane ili premazane voštane papire, ambalažu neprikladnu za reciklažu (npr. višeslojna od plastike i aluminijska, ambalaža za lijekove), naljepnice, spužve i tapete, zdjele, drveni pribor, pelene i higijenske uloške

U spremnik za komunalni otpad zabranjeno je stavljati:

- ambalažu od metala, stakla i plastike, upotrijebljenu ambalažu za mlijeko i napitke, električne i elektroničke uređaje, opasni otpad (fluorescentne žarulje, lakove, otapala, baterije i akumulatori), tekući i polutekući otpad.

BIO-ABFALL

In den Behälter für Bio-Abfall können Sie folgendes legen:

Obst- und Gemüsereste, Obst- und Gemüseschalen, Kaffee- und Tee-Satz, Papiertaschentücher, Papierservietten und Eierschalen.

Folgendes darf nicht in den Behälter für Bio-Abfall gelegt werden:

Plastik, Metall und Glas, Medikamente, Papierwindeln, Hunde- und Katzenkot, Knochen, Fleisch, Fette, Fleisch- und Fischgerichte.

NÜTZLICHER ABFALL

Papier

JA: Zeitungen, Papier, Pappe

NEIN: gebrauchte Tetra Pak Verpackungen, verschmutztes und fettiges Papier, selbstklebende Folie, Feuchttücher;

Plastik

JA: Flaschen von Milchprodukten, Getränke-, Öl- und Essigflaschen, kleine Plastiksachetn und Plastikgeschirr, gebrauchte Tetra Pak Verpackungen.

NEIN: Plastik von gefährlichem Abfall, Verpackungen von Motoröl und Schmierstoffen.

Glas

JA: Glasflaschen ohne Verschluss oder andere Plastik- oder Metallteile.

NEIN: Leuchtstofflampen und –Glühbirnen, Porzellan und Keramik, gerades Glas.

BIO OTPAD

U spremnik za bio otpad možete stavljati:

ostatke voća i povrća, kore voća i povrća, talog kave i čaja, papirnate maramice, papirnati ubrusi i ljuske od jaja.

U spremnik za bio otpad ne smije se stavljati: plastiku, metal i staklo, lijekove, papirnate pelene, izmet pasa i mačaka, kosti, meso, masnoće, jela od mesa i ribe.

KORISTAN OTPAD

Papir

DA: novine, papir, karton

NE: upotrebljena Tetra Pak ambalaža, onečišćeni i masni papir, samoljepljive folije, vlažne maramice

Plastika

DA: boce za mliječne proizvode, napitke, ulje i ocat, plastične kutije i posude, upotrebljena Tetra Pak ambalaža

NE: plastika opasnog otpada, ambalaže motornih ulja i maziva

Staklo

DA: staklena ambalaža bez čepova ili drugih dijelova od plastike ili metala

NE: fluorescentne svjetiljke i žarulje, porculan i keramika, ravno staklo

PLEASE
MAKE UP
ROOM



www.savjesno.eu